I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

UREDBE

UREDBA SVETA (ES) št. 75/2008

z dne 28. januarja 2008

o spremembah Uredbe (ES) št. 1207/2001 o postopkih za olajšanje izdajanja ali izdelave dokazil o poreklu in izdajanju nekaterih dovoljenj za pooblaščenega izvoznika v Skupnosti v skladu z določbami, ki urejajo preferencialno trgovino med Evropsko skupnostjo in nekaterimi državami

(Besedilo velja za EGP)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 133 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (ES) št. 1207/2001 ([1]), določa predpise za podporo pravilnemu izdajanju ali izdelavi dokazil o poreklu v zvezi z izvozom izdelkov iz Skupnosti v okviru njenih preferencialnih trgovinskih odnosov z nekaterimi tretjimi državami.

(2) Za zagotovitev pravilnega navajanja porekla materialov, ki se uporabljajo pri izdelavi izdelkov s poreklom iz Skupnosti, je treba spremeniti Prilogi III in IV k Uredbi (ES) št. 1207/2001.

(3) Uredbo (ES) št. 1207/2001 je zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 1207/2001 se spremeni, kakor sledi:

1. Priloga III se nadomesti z besedilom iz Priloge I k tej uredbi.

2. Priloga IV se nadomesti z besedilom iz Priloge II k tej uredbi.

Člen 2

Izjave dobavitelja za izdelke, ki nimajo statusa preferencialnega porekla, izdelane pred začetkom veljavnosti te uredbe, ostanejo veljavne še naprej.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. januarja 2008

Za Svet

Predsednik

D. RUPEL

([1]) UL L 165, 21.6.2001, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1617/2006 (UL L 300, 31.10.2006, str. 5).

PRILOGA I

„PRILOGA III

Izjava dobavitelja za izdelke, ki nimajo statusa preferencialnega porekla

Izjava dobavitelja, katere besedilo je navedeno spodaj, mora biti izdelana v skladu z opombami. Vendar opomb v izjavi ni treba ponovno navajati.

IZJAVA

Spodaj podpisani dobavitelj blaga, ki je zajeto v priloženem dokumentu, izjavljam, da:

1. so bili naslednji materiali, ki nimajo statusa preferencialnega porekla, uporabljeni v Skupnosti za izdelavo tega blaga:

Poimenovanje dobavljenega blaga (1)	Poimenovanje uporabljenih materialov brez porekla	Tarifna številka HS uporabljenih materialov brez porekla (2)	Vrednost uporabljenih materialov brez porekla (3)
			Skupaj:

2. imajo vsi drugi materiali, uporabljeni za izdelavo tega blaga v Skupnosti, poreklo v … (4) in izpolnjujejo pravila o poreklu, ki urejajo preferencialno trgovino s/z … (5), ter

izjavljam, da: (6)

☐ se je kumulacija uporabila z/s ..... (ime države/držav)

☐ se kumulacija ni uporabila.

Zavezujem se, da bom carinskim organom dal na razpolago vse nadaljnje dokazilne listine, ki jih bodo zahtevali:

..... (7)

..... (8)

..... (9)

(1) Kadar se račun, dobavnica ali drug trgovinski dokument, h kateremu je priložena izjava, nanaša na različno blago ali blago, ki ne vsebuje enakih deležev materialov brez porekla, jih mora dobavitelj jasno razločevati.
Primer:
Dokument se nanaša na različne modele elektromotorjev iz tarifne številke 8501, uporabljene pri izdelavi pralnih strojev iz tarifne številke 8450. Narava in vrednost materialov brez porekla, uporabljenih pri izdelavi motorjev se razlikuje od modela do modela. Modeli morajo biti navedeni ločeno v stolpcu 1, podane pa morajo biti tudi informacije v drugih stolpcih za vsak model posebej, tako da izdelovalec pralnih strojev lahko pravilno oceni status porekla vsakega od svojih izdelkov, odvisno od vrste motorja, ki ga vključuje.

(2) Izpolniti le, kjer je ustrezno.
Primer:
Pravilo za oblačila iz poglavja ex 62 dovoljuje uporabo preje brez porekla. Če torej francoski izdelovalec oblačil uporablja tkanino, stkano na Portugalskem iz preje brez porekla, mora portugalski dobavitelj vnesti le ‚prejo' kot material brez porekla v stolpec 2 svoje izjave; tarifna številka HS in vrednost preje nista pomembni.
Podjetje, ki izdeluje žico iz tarifne številke 7217 HS iz železnih palic brez porekla, mora v stolpec 2 vnesti ‚železne palice'. Če bo žica vgrajena v stroj, za katerega pravilo o poreklu določa odstotno mejo glede vrednosti uporabljenih materialov brez porekla, se mora v stolpec 4 vnesti vrednost palic.

(3) ‚Vrednost' pomeni carinsko vrednost materialov v času uvoza ali, če ta ni znana in se ne da ugotoviti, prva preverljiva cena, plačana za materiale v Skupnosti.
Za vsako vrsto uporabljenega materiala brez porekla je treba navesti natančno vrednost na enoto blaga iz stolpca 1.

(4) Skupnost, država, skupina držav ali ozemlje porekla materialov.

(5) Zadevna država, skupina držav ali ozemlje.

(6) Izpolni se, kadar je to potrebno, samo za blago s preferencialnim poreklom v okviru preferencialnih trgovinskih odnosov z eno izmed držav iz členov 3 in 4 ustreznega protokola o poreklu, za katero se uporablja panevro-mediteranska kumulacija porekla.

(7) Kraj in datum.

(8) Ime in položaj, firma in naslov podjetja.

(9) Podpis."

PRILOGA II

„PRILOGA IV

Dolgoročna izjava dobavitelja za izdelke, ki nimajo statusa preferencialnega porekla

Izjava dobavitelja, katere besedilo je navedeno spodaj, mora biti izdelana v skladu z opombami. Vendar opomb v izjavi ni treba ponovno navajati.

IZJAVA

Spodaj podpisani dobavitelj blaga, ki je zajeto v tem dokumentu in ki se redno dobavlja ..... (1), izjavljam, da:

1. so bili naslednji materiali, ki nimajo statusa preferencialnega porekla, uporabljeni v Skupnosti za izdelavo tega blaga:

Poimenovanje dobavljenega blaga (2)	Poimenovanje uporabljenih materialov brez porekla	Tarifna številka HS uporabljenih materialov brez porekla (3)	Vrednost uporabljenih materialov brez porekla (4)
			Skupaj:

2. imajo vsi drugi materiali, uporabljeni za izdelavo tega blaga v Skupnosti, poreklo v … (5) in izpolnjujejo pravila o poreklu, ki urejajo preferencialno trgovino s/z … (6), ter

izjavljam, da: (7)

☐ se je kumulacija uporabila z/s ..... (ime države/držav)

☐ se kumulacija ni uporabila.

Ta izjava velja za vse nadaljnje pošiljke teh izdelkov, poslanih v času od ..... do ..... (8).

Zavezujem se, da bom takoj obvestil ....., če ta izjava ne bo več veljavna.

Zavezujem se, da bom carinskim organom dal na razpolago vse nadaljnje dokazilne listine, ki jih bodo zahtevali:

..... (9)

..... (10)

..... (11)

(1) Ime in naslov stranke.
(2) Kadar se račun, dobavnica ali drug trgovinski dokument, h kateremu je priložena izjava, nanaša na različno blago ali blago, ki ne vsebuje enakih deležev materialov brez porekla, jih mora dobavitelj jasno razločevati.
Primer:
Dokument se nanaša na različne modele elektromotorjev iz tarifne številke 8501, uporabljene pri izdelavi pralnih strojev iz tarifne številke 8450. Narava in vrednost materialov brez porekla, uporabljenih pri izdelavi motorjev se razlikuje od modela do modela. Modeli morajo biti navedeni ločeno v stolpcu 1, podane pa morajo biti tudi informacije v drugih stolpcih za vsak model posebej, tako da izdelovalec pralnih strojev lahko pravilno oceni status porekla vsakega od svojih izdelkov, odvisno od vrste motorja, ki ga vključuje.
(3) Izpolniti le, kjer je ustrezno.
Primer:
Pravilo za oblačila iz poglavja ex 62 dovoljuje uporabo preje brez porekla. Če torej francoski izdelovalec oblačil uporablja tkanino, stkano na Portugalskem iz preje brez porekla, mora portugalski dobavitelj vnesti le ‚prejo' kot material brez porekla v stolpec 2 svoje izjave; tarifna številka HS in vrednost preje nista pomembni.
Podjetje, ki izdeluje žico iz tarifne številke 7217 HS iz železnih palic brez porekla, mora v stolpec 2 vnesti ‚železne palice' Če bo žica vgrajena v stroj, za katerega pravilo o poreklu določa odstotno mejo glede vrednosti uporabljenih materialov brez porekla, se mora v stolpec 4 vnesti vrednost palic.
(4) ‚Vrednost' pomeni carinsko vrednost materialov v času uvoza ali, če ta ni znana in se ne da ugotoviti, prva preverljiva cena, plačana za materiale v Skupnosti.
Za vsako vrsto uporabljenega materiala brez porekla je treba navesti natančno vrednost na enoto blaga iz stolpca 1.
(5) Skupnost, država, skupina držav ali ozemlje porekla materialov.
(6) Zadevna država, skupina držav ali ozemlje.
(7) TIzpolni se, kadar je to potrebno, samo za blago s preferencialnim poreklom v okviru preferencialnih trgovinskih odnosov z eno izmed držav iz členov 3 in 4 ustreznega protokola o poreklu, za katero se uporablja panevro-mediteranska kumulacija porekla.
(8) Navesti datume. Obdobje ne sme presegati12 mesecev.
(9) Kraj in datum.
(10) Ime in položaj, firma in naslov podjetja.
(11) Podpis.“.